

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

and the second second		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
For Official Use Only	Application No. 申請編號	A1176-TYST/1183
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	1 3 SEP 2022

 The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。

- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾華路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

TANG Wing Luen 鄧永聯

 $\gamma\gamma c> c>$

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

R-riches Property Consultants Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/文量約份及 地段號碼(如適用)	Lot 777 (Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積658sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積448sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	/sq.m 平方米 □About 約

(d)	stati	ne and number of the related utory plan(s) Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. 周法定圖則的名稱及編號 S/YL-TYST/14									
(e)		and use zone(s) involved 步及的土地用途地帶									
(f)		Warehouse Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)									
4.	"Cu	Irrent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」							
The	applic	ant 申請人 -		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
	is the 是唯	sole "current land o 一的「現行土地擁	owner"* ^{#&} (pl 有人」 ^{#&} (請	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 青繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。							
ุก	is on 是其	e of the "current lan 中一名「現行土地	d owners" ^{# &} 擁有人」 ^{#&}	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。							
V		t a "current land own 是「現行土地擁有		· · ·							
	The a 申請	application site is en 地點完全位於政府	tirely on Go 土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。							
5.		tement on Owner 上地擁有人的		nt/Notification 町土地擁有人的陳述							
(a)	根據	ication involves a to	tal of	f the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this "current land owner(s)"". 年							
(b)	The	applicant 申請人 –	. <u></u>								
		has obtained conser		"current land owner(s)" [#] . 現行土地擁有人」 [#] 的同意。							
		Details of consent	of "current	land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情							
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註卌處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址Date of consent obtained (DD/MM/YYY) 取得同意的日期 (日/月/年)									
.											
		(Please use separate s	heets if the sp								

3

		Details of the "current land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#] 的詳細資料									
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址 通知日期										
		,	:			•					
	(Plea	ise use separate s	heets if the space of an	y box above is insuf	ficient. 如上列任何方格	的空間不足,請另頁說明)					
Ø			•	-	fication to owner(s): 合通知。詳情如下:						
	Reas	sonable Steps to	Obtain Consent of	Owner(s) 取得	地擁有人的同意所接	取的合理步驟					
	Sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 ^{&}										
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟										
		published noti 於	ces in local newspaj (日/月/年	pers on)在指定報章就申	(DD/MM 請刊登一次通知 ^{&}	/YYYY) ^{&}					
	Ø	-	in a prominent posit 22 (DD/MM		ication site/premises or	1					
		於	(日/月/年)在申請地點/申	請處所或附近的顯明	位置貼出關於該申請的通知					
	\mathbf{N}	sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on07/09/2022 (DD/MM/YYYY)&									
			(日/月/年 勺鄉事委員會 ^{&}	牛)把遁知奇往相	和的業土工茶法图/亲	主委員會/互助委員會或管					
	Others 其他										
		□ others (please specify) 其他(請指明)									
					<u>.</u>						
		<u>.</u> .									
				*******		<u>.</u>					

申請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料

6. Type(s) of Application	n 申請類別	······································
ULIN郊和亚區土地上及 (For Renewal of Permissio	或建築物内進行為期不超過	oment in Rural Areas, please proceed to Part (R))
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展		oposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	口 year(s) 年	
(c) Development Schedule 發展網		
Proposed uncovered land area Proposed covered land area 摄	擬議醫天土地面積	·····sq.m □About 約 ·····sq.m □About 約 政目 ·····
Proposed domestic floor area	疑議住用樓面面積	sq.m 囗About 約
Proposed non-domestic floor a Proposed gross floor area 擬諦		·····sq.m □About 約
н эжени на 200 (Уш 200 /15) (Prease use	separate sheets if the space below	(if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層 is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
	·····	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
Proposed number of car parking sprivate Car Parking Spaces 私家国		的擬識數目
Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spac Medium Goods Vehicle Parking Spac Heavy Goods Vehicle Parking Spa Others (Please Specify) 其他 (請	車車位 es 輕型貨車泊車位 paces 中型貨車泊車位 ces 重型貨車泊車位	
Proposed number of loading/unloa	ding spaces Literarile to Abarra	ANN/ ED
Proposed number of loading/unloa Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型 Medium Goods Vehicle Spaces 中 Heavy Goods Vehicle Spaces 重想 Others (Please Specify) 其他 (請	貨車車位 型貨車車位 2貨車車位	數目

l

Prop	osed operating hours 搊	議營運時間]
(d)	Any vehicular acces the site/subject buildin 是否有車路通往地 有關建築物?	ng?	 □ There is an existing access. (please indicate the street frame, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
		No 졷	
(e)	(If necessary, please u	se separate sl for not provi	擬議發展計劃的影響 heets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give iding such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的
(i)	Does the	Yes 是 [] Please provide details 請提供詳情
	development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No否 [
		Yes 是 [(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面腦顯示有關土地/池地界線,以及河道改道,填貼、填土及/或挖土的細節及/或範圍)
			Diversion of stream 河道改道
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉 及右列的工程?		 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
			□ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土深度m 米 □About 約
		No否 [
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響?	On enviror On traffic On water s On drainag On slopes Affected b Landscape Tree Fellir Visual Imp	supply 對供水 Yes 會 □ No 不會 □ ge 對排水 Yes 會 □ No 不會 □

6

	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number,
	diameter at breast height and species of the affected trees (if possible)
	請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹 幹直徑及品種(倘可)
	••••••
•	

	(B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas 位於鄉郊地區臨時用途/發展的許可續期								
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/YL-TYST/987								
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	15/11/2019 (DD 日/MM 月/YYYY 年)								
(c) Date of expiry 許可屆滿日期									
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years								
(e) Approval conditions 附帶條件	 □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 ☑ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明) 								
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	☑ year(s) 年 3 □ month(s) 個月								

7

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

Background

The applicant seeks to continue to use the application site (the Site) for 'Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years' (Plan 1).

Planning Context

The Site falls within an area zoned as "Undetermined" zone ("U") on the Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No.: S/YL-TYST/14, which requires planning permission. According to the Town Planning Board Guidelines for "Application for Open Storage and Port Back-up Uses" (TPB PG-No.13E), the Site falls within <u>Category 1</u> area, which is considered suitable for open storage and port back-up uses. In additional, a number of open storage yards and warehouses have been approved by the Board in the vicinity of the Site. Therefore, the development is considered not incompatible with the surrounding environment.

The Site inolves of several previous approved planning applications, within which, the latest application (No. A/ YL-TYST/987) for the same use submitted by the same applicant was approved by the Board on 15/11/2019. All planning conditions imposed to the last application had been complied with by the applicant. The applicant will continue using the Site in accordance with the terms and conditions as imposed be the Board.

Development Proposal

The Site occupied an area of 658 sq.m (about) of private land (Plan P03). The operation hours are Monday to Saturday from 07:00 to 23:00. No operation on Sunday and public holiday. Two structures are provided at the Site for warehouses for storage of construction material with total GFA of 448 sq.m (about)(Plan P04). The operation mode remains unchange comparing to the previous application (No. A/YL-TYST/987).

The Site is accessible from Kung Um Road via a local access (Plan P01). 1 no. of loading/unloading space for light goods vehicle is provided at the Site. Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manouvre within the Site to ensure vehicle will not queue back to or reverse onto/from public road. No medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractor/trailers, as defined in the Road Traffic Ordinance are allowed to be parked/stored on or enter/exit the Site. Minimal trips will be generated and attracted from the applied use.

The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' by the EPD to minimize all possible environmental impacts on the nearby sensitive receivers. No open storage, repairing, dismantling, cleaning, spraying and other workshop activities will be carried out at the Site.

Conclusion

The proposed development will not create significant adverse traffic, environmental, landscape and drainage impacts to the surrounding areas. Adequate mitigation measures are provided, i.e. submission of fire service installations (FSIs), as-built drainage proposals (Plans P05 and P06) and a certificate of FSI and equipment (FS251) to mitigate any adverse impact arising from the applied use after planning approval has been granted by the Board. The implemented FSIs and drainage facilities at the Site (under application No. A/YL-TYST/987) will be maintained for the current application period.

In view of the above, the Board is hereby respectfully requested to approve the subject renewal application for 'Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years'.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

8. Declaration 聲明						
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。						
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。						
Signature Game Call Applicant 申請人 / Authorised Agent 獲授權代理人 簽署						
Michael WONG						
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)						
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他						
on behalf of 代表 R-Riches Property Consultants Limited						
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)						
Date 日期 12/8/2022 (DD/MM/YYYY 日/月/年)						
Remark 借註						

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

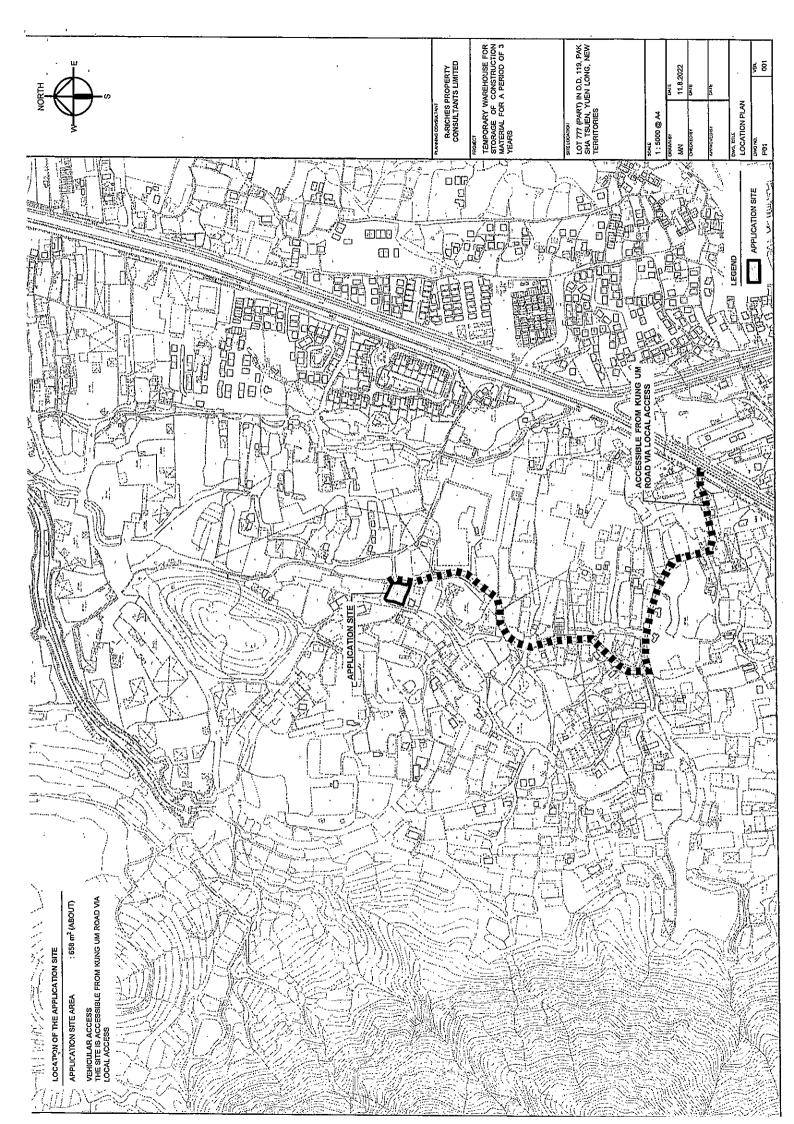
- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規
 - 一刻委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the parts of the applicant from the includes
 - - 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

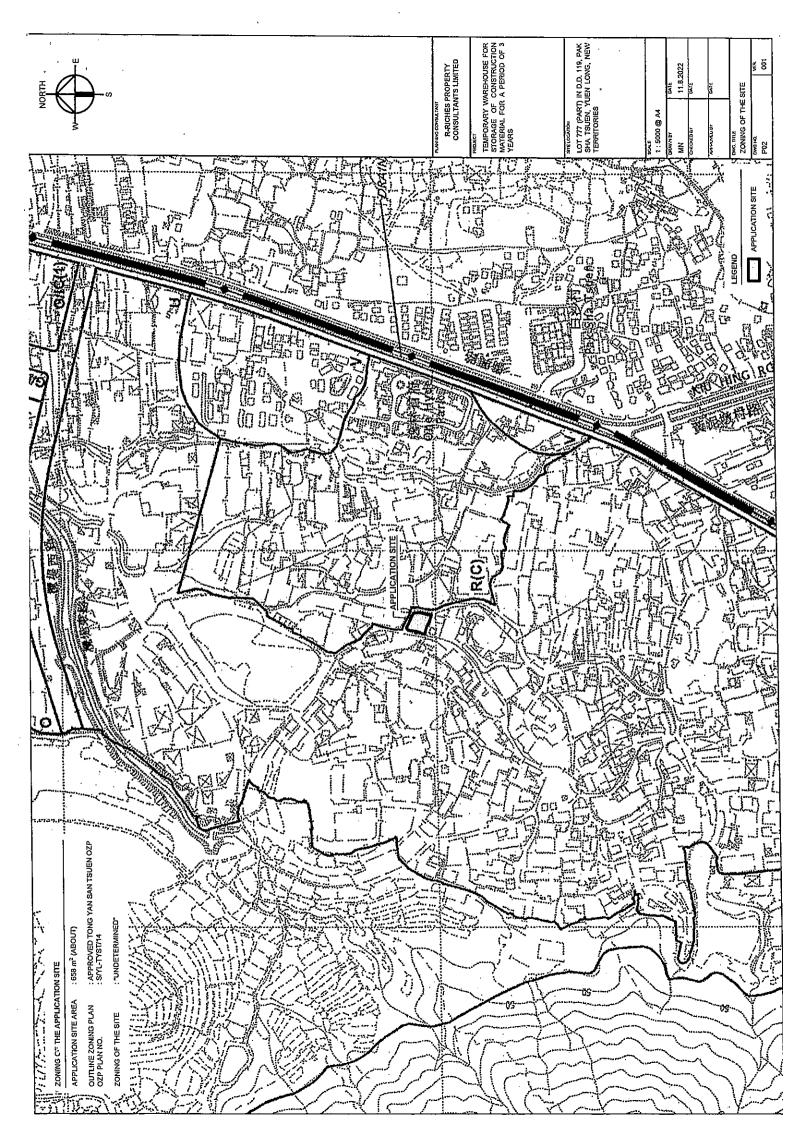
申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

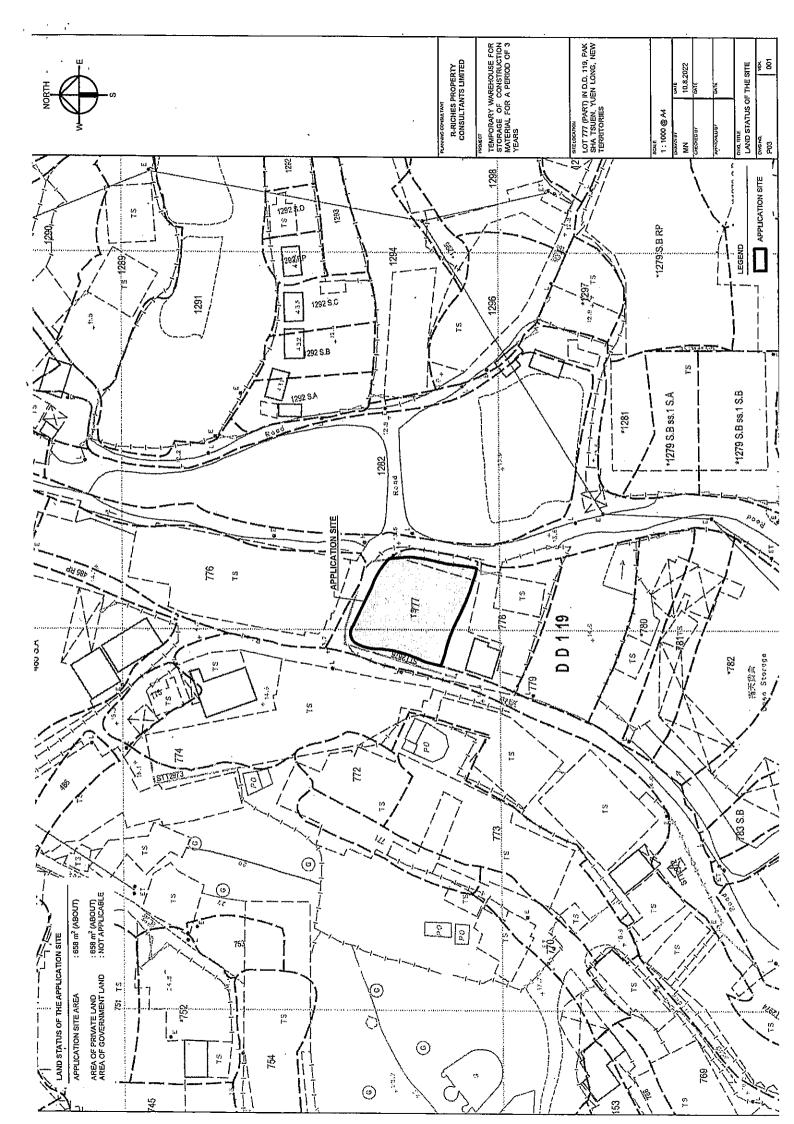
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	tion 申請摘要					
consultees, uploaded available at the Plann (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and sing Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及則資料查詢處供一般參閱。)					
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
申請編號						
Location/address 位置/地址	Lot 777 (Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories					
Site area 地盤面積	658 sq. m 平方米 ☑ About 約					
	(includes Government land of 包括政府土地 / sq. m 平方米 □ About 約)					
Plan · 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No.: S/YL-TYST/14					
Zoning 地帶	"Undetermined" Zone					
Type of Application 申請類別	 Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 					
中 6月 次 9 刀 9	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月					
	 Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 					
	☑ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月					
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Warehouse for Stroage of Construction Material for a Period of 3 Years					

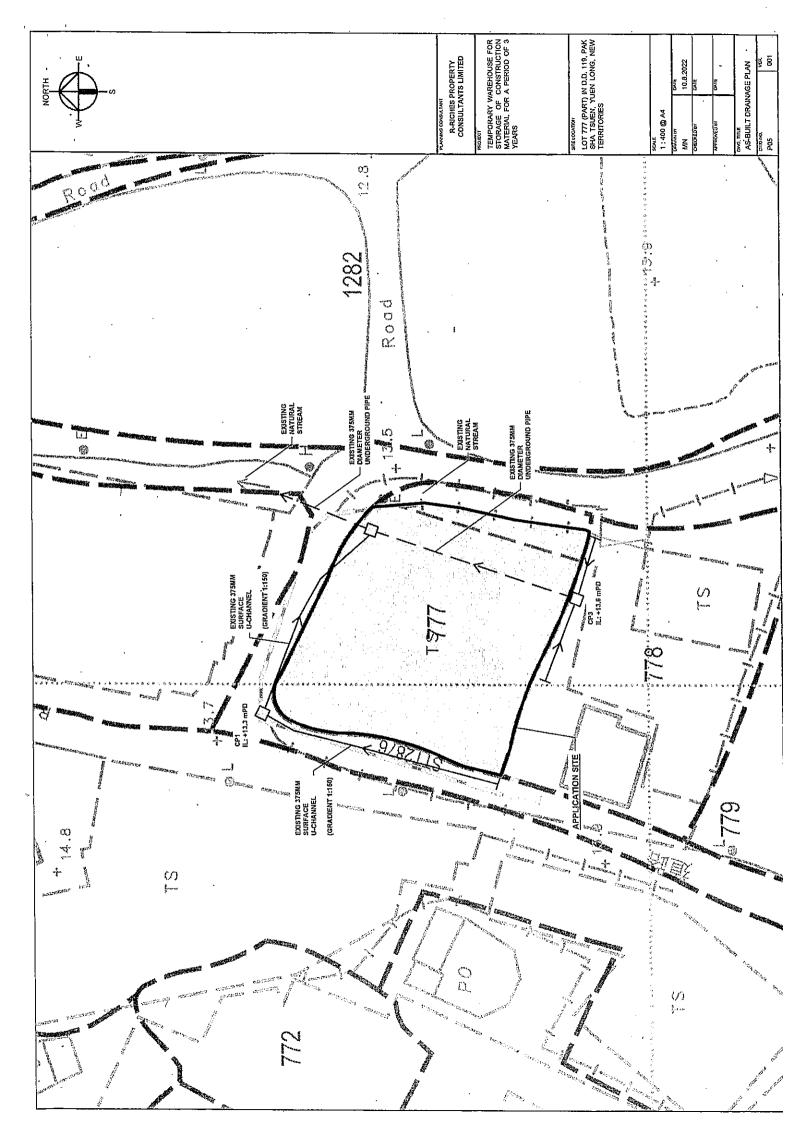
(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.ı	n 平方	*	Plot Ra	tio 地積比率
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	1	אם ד ד	About 約 Not more than 下多於	. /	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	448	ע 🗆 א	About 約 lot more than 下多於	0.68	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	•		1		,
		Non-domestic 非住用	•		2		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		1		, 🗆 (Not n	m 米 nore than 不多於)
				1		🗆 (Not n	Storeys(s) 層 nore than 不多於)
		Non-domestic 非住用		8		⊠ (Not n	m 米 nore than 不多於)
				1		🗆 (Not n	Storeys(s) 層 nore than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		68		· · ·	%	☑ About 約
(V)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Total no. of vehicle Private Car Parkir Motorcycle Parkir Light Goods Vehi Medium Goods V Heavy Goods Veh Others (Please Spe Total no. of vehicle 上落客貨車位/ Taxi Spaces 的士	ng Spaces 私家 ng Spaces 電單 cle Parking Sp ehicle Parking Sp ecify) 其他 (言 loading/unloa 亭車處總數 車位	「車車伯」 「車車伯 aces 軽 Spaces 算列明」	2 2 2型貨車泊車位 2型貨車泊車 1 2型貨車泊車() 	車位	/
	-	Coach Spaces 旅 Light Goods Vehi Medium Goods V Heavy Goods Veh Others (Please Spa Light Bus	cle Spaces 輕弦 ehicle Spaces icle Spaces 重	中型貨 型貨車	、 車位 車位		1 (LGV)

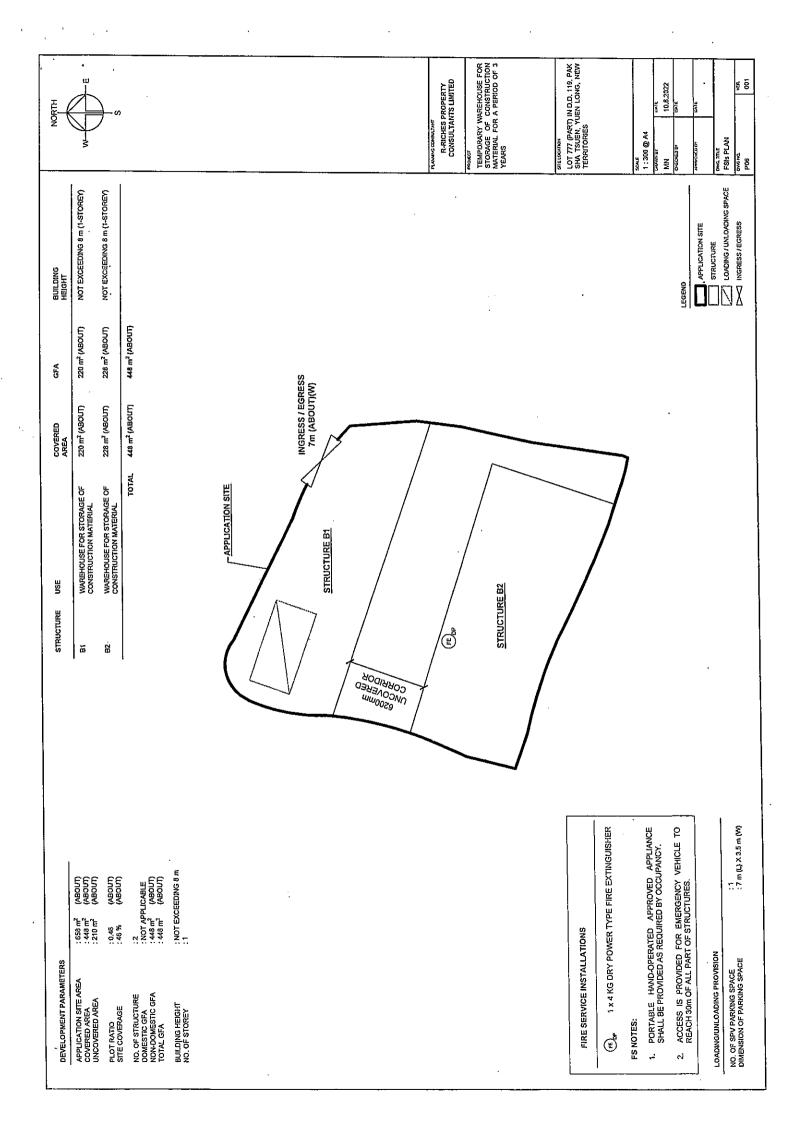






NORTH .)	, ,					RUNNING CONSULTINT RARICHES PROPERTY CONSULTANTS LIMITED	RIGERT WARFHOUSE FOR TEMPORARY WARFHOUSE FOR STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIAL FOR A PERIOD OF 3 YEARS	aflicansa Lot 777 (PART) IN D.D. 119, PAK SHA TSUEN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES	scare 1 : 300 @ A4 powas br MN 10.8.2022 MN 10.8.2022
BUILDING HEIGHT	NOT, EXCEEDING 8 m (1-STOREY)	NOT EXCEEDING 8 m (1-STOREY)									LEGEND LEGEND STRUCTURE LOADING FULCATION SITE LOADING FULCATION STRE
GFA	220 m² (ABOUT)	228 m² (ABOUT)	445 m ² (ABOUT)			*					
COVERED AREA	220 m² (ABOUT)	228 m² (ABOUT)	<u>448 m² (ABOUT)</u>			INGRESS / EGRESS 7m (ABOUT)(W)		Л			
- ISBN 1995	WAREHOUSE FOR STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIAL	WAREHOUSE FOR STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIAL	TOTAL		APPLICATION SITE	al M					7
STRUCTURE	50	83					CORRIBOR		331		
	: 658 m² (ABOUT) [*] : 448 m² (ABOUT) : 210 m² (ABOUT)			: NOT EXCEEDING B m : 1		•					رس) 1 1 (۲) ۲.3.5 m (۲)
DEVELOPMENT PARAMETERS	APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA	PLOT RATIO SITE COVERAGE	NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA TOTAL GFA	BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY							LOADING/UNLOADING PROVISION NO. OF SPV PARKING SPACE DIMENSION OF PARKING SPACE





•	FSD Ref.	:		STALLATIONS AND EQUIP 消防(装置及設備) (Regulation 9(1))	見例		A 8319
•	消防處橋號			(第九條(1)款)	• .	, <i>'</i>	
		Ch	SRTIFICATE OF 1	FIRE SERVICE INSTALLAT 消防裝置及設備證書	FION ANI 書	D EQUIPMENT	••••
	Name o 顧客姓	f Client :		·····································			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		f Duit-li-	-Lot 777 (Part) in	1-D.D.119, Pak-Sha Tsuen, Yue	en Long	······································	- <u></u>
	樓宇名	稱	VR 4.; 	***************************************	•	· ·	*24° 1 -
		lo./Town Lot: * 數/市地段	**+*	Street/Road/Estate Name 街道/屋苑名稱	****	*****	
	Block: 座	******	Distric	t: Vuen Long	Area	⊡ HK	K ■
ł	/	Building 樓字類型:□			」 地座 Composite綜	合 Ulicensed pren	
	Pa	rt 1 Annual Inspection	ONLY In ac equip	cordance with Regulation 8(b) of Fire Service (Inspection) and the service is installed in any premises shall have s	stallations and E		
	第	一部 只適用於年	澰事項 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	xordance with Regulation 8(5) of Fire Service (Ing prenet which is installed in any premises shall have s in every 12 iffonths. 根據消防(教費及股份) 12個月由一名註得承辦商稅查該等消防裝置	規例第八條(b): 置或設備至少一	款, 擁有裝型在任何處所 次	丙的任何消防境至或設備的人,
;	Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	·Location(s) 位置	Comment on Condition -狀況育	57.3th	Completion Date 武日期(DD/MM/YY	Next Due Date
	<u>.</u>	· · · · · · ·				· · · ·	
					<u>a</u> -		
1	1	************		***************		• • •	 ********
		· · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			- 2 - 5	•
		مسيد وتريدهم	·		•		
				, ,	. 1	· .	
	<u> </u>						
	Part 2 第	二部 Installation / Me	dification / Repair	r /·Inspection work.装置/改约	裝/修理/		
•	Code編码 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work Carried out 完成之工		mment on Condition	
1	i	· · · · ·			- 1. *		
		·.					
•	24	1 NO 1 5KG CO2	地盤用	TO SUPPLY	COL	FORMS WITH FS	D 10/7/2020
	. •	GAS TYPE F.E.			<u> </u>	REQUIREMENTS	
		• ••• • • • • • •	·				
					. •		
:							
:]	Part 3 第	三部 Defects 損壞事	<u></u>				·
	Code编码 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	<u></u> Location(s) 位置	Outstanding Defects 未修缺黑		Comment on I	 Defects 缺點評述
	(1-32)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
:	ŧ	***				•	· ·
		4 * 114		;		*****	
		•••••			· ·	n an Calabara Ann	
.							<u>.</u>
·		,		· · ·	5. 12	· .	· .
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. TE E	NGINEES	
	I/We hereby cer	fify that the above installations/equ	ipment have been tested an	d found to be in efficient Authori	ized 9 浦F ature 有用	たたの一丁	For FS
. '	working order	in accordance with the Codes of I Inspection, Testing and Maintenan	e of Installations and Equip	ment published from time 受權人登	簽署 1		
- ¹	Equipment and			· 能良好,符 · · ·	lame : · 性名	JU KIN	TYUN L
- ¹	Equipment and to time by the D	Director of Fire Services. Defects are 圣明以上之消防装置及霸	借經試驗,證明性	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			Inspect
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Equipment and to time by the D 本人藉此望 合消防處處	E明以上之消防装置及器 Clart时公佈的最低限度	之消防装置及设備	行守則與裝置 FSD/RC	; No. : 號碼	·	
. ' ' :	Equipment and to time by the D 本人藉此始 合消防處處 及設備之格	登明以上之消防装置及18 ٤長不時公佈的最低限度 ☆查测试及保養守則的規	之消防裝置及設備 格,損壞事項列於	守則與裝置 FSD/RC 第三部。 消防處註冊號	號碼	RC3/671	
- F - F -	Equipment and to time by the D 本人藉此始 合消防處成 及設備之格 如記	E明以上之消防装置及器 Clart时公佈的最低限度	之消防裝置及設備 格,損壞事項列於 項,應張貼	 守則與裝置 第三部。 將大廈 Company Na 公司名 	號碼	RC3/671 HING FIRE ENGIN 大興消防工程有	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Appendix Ia of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1183



Our Ref. : DD119 Lot 777 Your Ref. : TPB/A/YL-TYST/1183

The Secretary Town Planning Board 15/F, North Point Government office 333 Java Road North Point, Hong Kong

Dear Sir,

顧問有限公司 一般 一般 一般 一般 一般 一般

By Email

27 September 2022

1st Further Information

Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone, Lot 777 (Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-TYST/1183)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (Appendix I). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at (852) 2339 0884 or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG Planning and Development Manager

cc DPO/TMYLW, PlanD

(Attn.: Mr. Edwin YEUNG (Attn.: Mr. Aaron LEUNG email: ewsyeung@pland.gov.hk) email: aklleung@pland.gov.hk)



香港新界錦田吉慶圍 236 號盈匯坊 D 座 Block D, The Richfield, 236 Kat Hing Wai, Kam Tin, NT, HK (852) 2339 0884
(852) 2339 0884

(852) 2323 3662matthewng@r-riches.com.hk

Responses-to-Comments

Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone, Lot 777 (Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-TYST/1183)

(i) A RtoC Table:

	Departmental Comments	Applicant's Responses			
	Comments of Director of Fire Services (D o (Contact Person: Mr. WONG Ho-yin; Tel: 2				
(a)	Fire extinguisher shall be provided f Structure B1.	or Noted. A revised fire service installations proposal is provided for your consideration (Annex I).			



NORTH	M)	i.		ş		PLANIANC COMBULTANT R-RICHES PROPERTY CONSULTANTS LIMITED	MORET TENDORARY WAREHOUSE FOR STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIAL FOR A PERIOD OF 3 YEARS	STRE LOCATION LOT 777 (PART) IN D.D. 119, PAK SHA TSUEN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES		зече 1:300@A4 семмыт 0476 MM	ED BY VED BY	PMG.TITLE FSIS PROPOSAL DMME VI 002
BUILDING HEIGHT	NOT EXCEEDING 8 m (1-STOREY)	NOT EXCEEDING 8 m (1-STOREY)										LEGEND APPLICATION SITE	STRUCTURE LOADING / UNLOADING SPACE
GFA	220 m ² (ABOUT)	228 m ² (ABOUT)	448 m² (ABOUT)		ress W)								
COVERED AREA	220 m ² (ABOUT)	228 m ² (ABOUT)	448 m² (ABOUT)		INGRESS / EGRESS 7m (ABOUT)(W)		/				1		
USE	WAREHOUSE FOR STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIAL	WAREHOUSE FOR STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIAL	ТОТАL		APPLICATION SITE		/	URE B2	/				
STRUCTURE	81	B2				CORRIDOR NACOVERED B200mm	(H)	STRUCTURE B2	/				
										2	¥		
5	: 658 m ² (ABOUT) : 448 m ² (ABOUT) : 210 m ² (ABOUT)		2 NOT APPLICABLE 448 m ² (ABOUT) 448 m ² (ABOUT)	NOT EXCEEDING 8 m					LLATIONS	2 x 4 KG DRY POWER TYPE FIRE EXTINGUISHER	VOTES: PORTABLE HAND-OPERATED APPROVED APPLIANCE SHALL BE PROVIDED AS REQUIRED BY OCCUPANCY.	ACCESS IS PROVIDED FOR EMERGENCY VEHICLE TO REACH 30m OF ALL PART OF STRUCTURES.	sion : 1 : 7 m (L) X 3.5 m (W)
DEVELOPMENT PARAMETERS	APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA	PLOT RATIO SITE COVERAGE	NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA TOTAL GFA	BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY					FIRE SERVICE INSTALLATIONS		FS NOTES: 1. PORTABLE HAND-O SHALL BE PROVIDED	2. ACCESS IS PROVID REACH 30m OF ALL P	LOADING/UNLOADING PROVISION NO. OF SPV PARKING SPACE DIMENSION OF PARKING SPACE

Appendix Ib of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1183



Our Ref. : DD119 Lot 777 Your Ref. : TPB/A/YL-TYST/1183

The Secretary Town Planning Board 15/F, North Point Government office 333 Java Road North Point, Hong Kong 顧問有限公司

By Email

13 October 2022

Dear Sir,

2nd Further Information

Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone, Lot 777 (Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-TYST/1183)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (Appendix I). Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Orpheus LEE at (852) 2339 0884 or the undersigned at your convenience.

Yours faithfully,

For and on behalf of R-riches Property Consultants Limited

Matthew NG Planning and Development Manager

cc DPO/TMYLW, PlanD

(Attn.: Mr. Edwin YEUNG (Attn.: Mr. Aaron LEUNG email: ewsyeung@pland.gov.hk) email: aklleung@pland.gov.hk)

香港新界錦田吉慶圍 236 號盈匯坊 D 座 Block D, The Richfield, 236 Kat Hing Wai, Kam Tin, NT, HK (852) 2339 0884 (852)

(852) 2323 3662
 matthewng@r-riches.com.hk

Responses-to-Comments

Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years in "Undetermined" Zone, Lot 777 (Part) in D.D. 119, Pak Sha Tsuen, Yuen Long, New Territories

(Application No. A/YL-TYST/1183)

(i) A RtoC Table:

	Departmental Comments	Applicant's Responses			
	Comments of Commissioner for Transport (C (Contact Person: Miss Grace FOK; Tel: 2399 2	24 방송 같은 이 모두 집에 있는 것 같아요. 그는 것 같은 것 같은 것 같아요. 이 집 않아요. 이 것 같아요. 이 것 같아요. 이 집 않아요. 이			
(a)	The applicant should provide hourly trip generation and trip attraction of the proposed development.	Trip generation and trip attraction of the proposed development is provided for your consideration (Annex I).			



Appendix I - Estimated Trip Generation and Attraction of the Proposed Development

 The application site (the Site) is accessible from Kung Um Road via a local access. A total of 1 space is provided at the Site, details are as follows:

Type of Space	No. of Space
L/UL Space for Light Goods Vehicle	1
- 3.5 m (W) x 7 m (L)	L

(ii) The operation hours of the proposed development are Monday to Saturday 07:00 to 23:00.
 No operation on Sunday and public holiday. Please see below for the trip generation and attraction of the proposed development:

	Trip Generation and Attraction				
Time Period	Light Good	2 Mary Tatal			
	In	Out	2-Way Total		
Trips at <u>AM peak</u> per hour (08:00 – 09:00)	0	0	0		
Trips at <u>PM peak</u> per hour (18:00 – 19:00)	0	0	0		
Trip per hour (average)	1	1	2		

(iii) In view of the above, the parking and L/UL provisions are <u>adequate</u> for the site operation and adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated.



Appendix II of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1183

Relevant extracts of the Town Planning Board Guidelines on "Renewal of Planning Approval and Extension of Time for Compliance with Planning <u>Conditions for Temporary Use or Development"</u> (TPB PG-No. 34D)

- 1. The criteria for assessing applications for renewal of planning approval include:
 - (a) whether there has been any material change in planning circumstances since the previous temporary approval was granted (such as a change in the planning policy/land-use zoning for the area) or a change in the land uses of the surrounding areas;
 - (b) whether there are any adverse planning implications arising from the renewal of the planning approval (such as pre-emption of planned permanent development);
 - (c) whether the planning conditions under previous approval have been complied with to the satisfaction of relevant Government departments within the specified time limits;
 - (d) whether the approval period sought is reasonable; and
 - (e) any other relevant considerations.
- 2. Under normal circumstances, the approval period for renewal should not be longer than the original validity period of the temporary approval. In general, the Board is unlikely to grant an approval period exceeding three years unless there are strong justifications and the period is allowed for under the relevant statutory plans. Depending on the circumstances of each case, the Board could determine the appropriate approval period, which may be shorter than the time under request.

Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/255	Temporary Warehouse for Storage of Tiles for a	5.11.2004
		Period of 3 Years	[revoked on 5.5.2005]
2	A/YL-TYST/541	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition	5.8.2011
		Materials for a Period of 3 Years	[revoked on 5.11.2012]
3	A/YL-TYST/693	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition	14.11.2014
		Materials for a Period of 3 Years	
4	A/YL-TYST/856	Temporary Warehouse for Storage of Construction	13.10.2017
		Materials for a Period of 3 Years	
5	A/YL-TYST/987	Proposed Temporary Warehouse for Storage of	15.11.2019
		Construction Material for a Period of 3 years	

Similar Applications within/straddling the "U" Zone on the Tong Yan San Tsuen OZP since 2017

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-TYST/822	Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.2.2017
2	A/YL-TYST/823	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	3.2.2017 [revoked on 3.5.2017]
3	A/YL-TYST/829	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	17.3.2017 [revoked on 17.6.2018]
4	A/YL-TYST/833	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	28.4.2017
5	A/YL-TYST/831	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.5.2017 [revoked on 12.6.2019]
6	A/YL-TYST/836	Temporary Warehouse for Storage of Home Appliance and Furniture and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	12.5.2017 [revoked on 12.8.2019]
7	A/YL-TYST/843	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.7.2017
8	A/YL-TYST/857	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	13.10.2017 [revoked on 13.3.2020]
9	A/YL-TYST/861	Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	24.11.2017
10	A/YL-TYST/851	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.12.2017 [revoked on 22.3.2018]
11	A/YL-TYST/867	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	22.12.2017
12	A/YL-TYST/868	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	22.12.2017 [revoked on 22.05.2020]
13	A/YL-TYST/876	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Material and Used Electrical Appliance" for a Period of 3 Years	2.3.2018
14	A/YL-TYST/879	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	16.3.2018 [revoked on 16.2.2020]
15	A/YL-TYST/889	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	20.4.2018
16	A/YL-TYST/871	Temporary Warehouse for Storage of Clothes and Shoes for a Period of 3 Years	4.5.2018 [revoked on 4.8.2019]
17	A/YL-TYST/891	Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	4.5.2018
18	A/YL-TYST/893	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office" for a Period of 3 Years	1.6.2018 [revoked on 4.10.2020]
19	A/YL-TYST/904	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/ Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	3.8.2018 [revoked on 3.7.2020]

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
20	A/YL-TYST/907	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery and Scrap Metal for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.1.2021]
21	A/YL-TYST/909	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018 [revoked on 7.12.2020]
22	A/YL-TYST/910	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	7.9.2018 [revoked on 7.12.2020]
23	A/YL-TYST/916	Renewal of Planning Approval for Temporary "Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop" for a Period of 3 Years	21.9.2018
24	A/YL-TYST/917	Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	21.9.2018
25	A/YL-TYST/920	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	19.10.2018 [revoked on 19.3.2021]
26	A/YL-TYST/923	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	2.11.2018
27	A/YL-TYST/927	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018 [revoked on 7.5.2021]
28	A/YL-TYST/928	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	7.12.2018
29	A/YL-TYST/932	Renewal of Planning Approval for Temporary "Warehouse for Storage of Non-Staple Food" for a Period of 3 Years	4.1.2019
30	A/YL-TYST/941	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions and Electronic Products for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]
31	A/YL-TYST/945	Temporary Warehouse and Open Storage of Homeware for a Period of 3 Years	8.3.2019
32	A/YL-TYST/947	Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.3.2019
33	A/YL-TYST/971	Temporary Warehouse for Storage of Paper Products and Electronic Goods for a Period of 3 Years	2.8.2019
34	A/YL-TYST/972	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	2.8.2019 [revoked on 2.1.2022]
35	A/YL-TYST/960	Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	16.8.2019 [revoked on 16.1.2022]
36	A/YL-TYST/966	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	6.9.2019 [revoked on 6.2.2022]
37	A/YL-TYST/982	Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	18.10.2019
38	A/YL-TYST/992	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	29.11.2019
39	A/YL-TYST/983	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	3.1.2020

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
40	A/YL-TYST/1007	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Machinery and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.4.2020
41	A/YL-TYST/1012	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials for a Period of 3 Years	24.4.2020
42	A/YL-TYST/1004	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	26.5.2020
43	A/YL-TYST/1009	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020
44	A/YL-TYST/1021	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Year	26.6.2020
45	A/YL-TYST/1022	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle, Vehicle Parts and Electronic Goods for a Period of 3 Years	26.6.2020 [revoked on 26.9.2022]
46	A/YL-TYST/1030	Temporary Warehouse for Storage of Food and Electronic Goods for a Period of 3 Years	1.9.2020
47	A/YL-TYST/1025	Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	23.10.2020 [revoked on 23.4.2021]
48	A/YL-TYST/1000	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Household Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020 [revoked on 20.5.2022]
49	A/YL-TYST/1019	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Exhibition Materials for a Period of 3 Years	20.11.2020
50	A/YL-TYST/1053	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Carpets and Porcelains with Ancillary Office for a Period of 3 Years	20.11.2020
51	A/YL-TYST/1054	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Documents and Office Supplies for a Period of 3 Years	20.11.2020
52	A/YL-TYST/1057	Temporary Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	4.12.2020 [revoked on 4.12.2021]
53	A/YL-TYST/1059	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building/Recycling Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]
54	A/YL-TYST/1060	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	18.12.2020 [revoked on 18.9.2021]
55	A/YL-TYST/1038	Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Furniture, Exhibition Materials, Construction Materials/Machinery and Household Detergent for a Period of 3 Years	22.1.2021
56	A/YL-TYST/1070	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.2.2021
57	A/YL-TYST/1079	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	26.3.2021

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
58	A/YL-TYST/1088	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material for a Period of 3 Years	30.4.2021
59	A/YL-TYST/1081	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Construction Machinery, Used Electrical/Electronic Appliances and Parts and Scrap Metal for a Period of 3 Years	14.5.2021
60	A/YL-TYST/1089	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Material for a Period of 3 Years	14.5.2021
61	A/YL-TYST/1094	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	11.6.2021
62	A/YL-TYST/1097	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Parts, Construction Materials and Vehicle Parts for a Period of 3 Years	25.6.2021
63	A/YL-TYST/1100	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials, Food Provisions, Vehicles, Vehicle Parts and Electronic Products for a Period of 3 Years	9.7.2021
64	A/YL-TYST/1105	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods and Open Storage of Building Materials and Construction Machinery with Ancillary Workshop Activities for a Period of 3 Years	10.9.2021
65	A/YL-TYST/1106	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Event Supplies and Equipment with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	10.9.2021
66	A/YL-TYST/1108	Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021
67	A/YL-TYST/1109	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Stage Equipment for a Period of 3 Years	24.9.2021
68	A/YL-TYST/1112	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	24.9.2021
69	A/YL-TYST/1122	Temporary Warehouse for Storage of Furniture for a Period of 3 Years	10.12.2021
70	A/YL-TYST/1125	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	24.12.2021
71	A/YL-TYST/1137	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Homeware for a Period of 3 Years	28.1.2022
72	A/YL-TYST/1138	Temporary Warehouse for Storage of Non-staple Food for a Period of 3 Years	28.1.2022
73	A/YL-TYST/1140	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse and Open Storage of Exhibition Materials and Construction Materials with Ancillary Office for a Period of 3 Years	28.1.2022
74	A/YL-TYST/1141	Proposed Temporary Warehouse for Sto rage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years	18.2.2022
75	A/YL-TYST/1152	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.6.2022
76	A/YL-TYST/1159	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	24.6.2022

	Application No.	<u>Proposed Use(s)</u> <u>Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)
77	A/YL-TYST/1167	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	29.7.2022
78	A/YL-TYST/1169	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Electronic Goods for a Period of 3 Years	12.8.2022
79	A/YL-TYST/1171	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Construction Material with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	26.8.2022
80	A/YL-TYST/1173	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods, Furniture and Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022
81	A/YL-TYST/1174	Proposed Temporary Warehouse for Storage of General Goods for a Period of 3 Years	9.9.2022
82	A/YL-TYST/1175	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	9.9.2022
83	A/YL-TYST/1177	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials and Construction Materials for a Period of 3 Years	23.9.2022
84	A/YL-TYST/1182	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Storage of Vehicles and Spare Parts with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	14.10.2022

Rejected Applications

	Application No.	<u>Proposed Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection <u>Reason</u>
1	A/YL-TYST/922	Temporary Warehouse for Storage of Exhibition Materials, Furniture, Wooden Products, Construction Materials, and Vehicle and Electronic Parts for a Period of 3 Years	2.11.2018	(1)
2	A/YL-TYST/926	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials and Furniture for a Period of 3 Years	7.12.2018	(1)
3	A/YL-TYST/943	Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.2.2019	(1)
4	A/YL-TYST/1082	Temporary Warehouse for Storage of Furniture with Ancillary Office for a Period of 3 Years	23.7.2021	(1)

Rejection Reason:

(1) The application involves previously revoked planning permissions due to non-compliance with the approval conditions. Approval of the application with repeated non-compliances would set an undesirable precedent for other similar planning permissions for temporary uses, nullifying statutory planning control.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

• no adverse comment on the application.

2. <u>Traffic</u>

- (a) Comments of the Commissioner for Transport (C for T):
 - no adverse comment on the application; and
 - the local track leading to the application site (the Site) is not under her purview.
- (b) Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD):
 - no adverse comment on the application.

3. <u>Environment</u>

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- no adverse comment on the application; and
- no substantiated environmental complaint concerning the Site received in the past three years.

4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- no objection in principle to the proposed development;
- based on the submission, apparently the applicant would maintain the same drainage facilities as those implemented under the previous planning application No. A/YL-TYST/987; and
- should the Town Planning Board (the Board) consider the application acceptable from the planning point of view, approval conditions requiring the maintenance of the drainage facilities implemented under application No. A/YL-TYST/987 and the submission of records of the existing drainage facilities on site to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Board should be stipulated.

5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- no objection in principle to the proposal subject to fire service installations (FSIs) being provided to his satisfaction; and
- the submitted FSIs proposal is considered acceptable.

6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):

- no adverse comment on the application; and
- as there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structures at the Site, he is not in a position to offer comments on their suitability for the use proposed in the application.

7. Long Term Development

- (a) Comments of the Chief Engineer/Cross-Boundary Infrastructure and Development, Planning Department (CE/CID, PlanD):
 - the majority of the Site has been included in the possible expansion of Yuen Long South (YLS) Development Area. According to the Revised Recommended Outline Development Plan of YLS promulgated in May 2020, a tiny part of the Site falls within an area zoned "Residential – Zone 2 (Subsidised Sale Flats) (with commercial";
 - the Civil Engineering and Development Department (CEDD) and PlanD are currently undertaking an Intensification Review on Third Phase Development (the Review) which would also explore the possibility to expand the Development Area by covering the adjacent rural land occupied by haphazard open storages, rural workshops and warehouses, which are mostly operating in temporary structures. Depending on the results of the Review and the timetable for the implementation of the YLS Development, the applicant should be aware of the possible implication on land clearance; and
 - it is noted that the application is for temporary use for a period of 3 years. In considering the application for temporary uses, due consideration should be given on the possible implication on land clearance which would affect the future implementation of YLS.
- (b) Comments of the Project Manager (West), CEDD (PM(W), CEDD):
 - no objection to the application.

8. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

• his office has not received any comments from the village representatives in the vicinity.

9. <u>Other Departments</u>

• Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD) and Commissioner of Police (C of P) have no comment on the application.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the application site (the Site);
- (b) the planning permission is given to the development/use under application. It does not condone any other development/use which currently exists on the Site (i.e. vehicle repair workshop) but not covered by the application. Immediate action should be taken to discontinue such development/use covered by the permission;
- (c) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises an Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
 - (ii) Lot No. 777 in D.D. 119 is covered by Short Term Waiver (STW) No. 4237 to permit structures erected thereon for the purpose of "Temporary warehouse for storage of exhibition materials"; and
 - (iii) the STW holder(s) will need to apply to her office for modification of the STW conditions where appropriate. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by her department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by her department;
- (d) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
 - (i) consent of the owners/managing parties of the local track should be obtained for using it as the vehicular access to the Site; and
 - (ii) sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. No parking, queuing and reverse movement of vehicles on public road are allowed;
- (e) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
 - (i) adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains; and
 - (ii) the access road connecting the Site with Kung Um Road is not and will not be maintained by his office. His office should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Kung Um Road;
- (f) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) that:

the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;

- (g) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - (i) the installation/maintenance/modification/repair work of fire service installation shall be undertaken by an Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/modification/repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to him; and
 - (ii) if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (h) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:
 - (i) if the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under the application;
 - (ii) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - (iii) before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - (iv) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively; and
 - (v) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage;
- (i) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department (PM(W), CEDD) that:

the Site falls within the boundary of the proposed Yuen Long South (YLS) Development Third Phase Development (a small portion of southern east part of the Site) and the possible expansion of YLS Development Area (the majority of the Site) which would be reviewed together with YLS Third Phase Development. As the YLS Third Phase Development is subject to further review, you should be aware of the possible implication on land clearance in relation to the implementation of YLS Development. Detailed implementation programme with phasing and packaging of works for YLS Third Phase Development is being formulated.